

~ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Požičiavateľ:	Slovenská národná knižnica
Sídlo:	Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika
IČO:	36138517
IČ DPH:	SK2021537199 – reg. podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
Štatutárny orgán:	Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia
Zodpovedný zamestnanec	
vo veciach realizácie zmluvy:	Ing. Emília Bieliková

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:	RECORD, s.r.o.
Sídlo:	Ružová 1360/42, 960 01 Zvolen, Slovenská republika
IČO:	36648973
IČ DPH:	SK2022183680
Štatutárny orgán:	Lubomír Menzel, konateľ
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Zodpovedná osoba	
vo veciach realizácie zmluvy:	Lubomír Menzel

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatná výpožička dočasne prebytočného hnuťelného majetku štátu v správe požičiavateľa, a to 6 kusov panelových stojok s inventárnym číslom DHM 204897 – 204902, 4 kusov panelových stojok s inventárnym číslom DHM 205015 – 205018 a 20 kusov výstavných panelov s textom s inventárnym číslom DHM 205190 – 205209, ktoré tvoria výstavu s názvom „JAR SLOVENSKÉHO NÁRODA“ podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v celkovej hodnote 7 095,30 EUR (ďalej aj „predmet výpožičky“). Predmet výpožičky poskytuje požičiavateľ vypožičiavateľovi bezodplatne.

Článok 2 Účel výpožičky

1. Účelom výpožičky je uskutočnenie výstavy venovanej životu a tvorbe Ľudovíta Štúra. Výstava je tematicky zameraná na život a dielo Ľudovíta Štúra pri príležitosti 200. výročia jeho narodenia. Predmet výpožičky bude inštalovaný v priestoroch MsKS v Revúcej v termíne od 01.10.2016 do 31.10.2016.

Článok 3

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v termíne od 01.10.2016 do 31.10.2016.

2. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely alebo pokiaľ ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s podmienkami výpožičky. Vypožičiavateľ je v takomto prípade povinný vrátiť predmet výpožičky do 3 kalendárnych dní od doručenia výzvy na vrátenie predmetu výpožičky.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. **Požičiavateľ** sa zaväzuje:

- a) oboznámiť vypožičiavateľa s faktickým stavom predmetu výpožičky;
- b) prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účel podľa tejto zmluvy;
- c) predmet výpožičky protokolárne odovzdať vypožičiavateľovi. Vzor Protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy;

2. **Vypožičiavateľ** sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť primerané klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky;
- b) zamedziť nedovolennej manipulácii s predmetom výpožičky neoprávnenými osobami;
- c) vrátiť predmet výpožičky bez toho, aby boli na predmete výpožičky spôsobené akékoľvek neoprávnené zásahy;
- d) predmet výpožičky udržiavať v dobrom stave a užívať ho v súlade s článkom 2 tejto zmluvy;
- e) zreteľne uvádzať pri predmete výpožičky označenie jeho pôvodu, a to: Slovenská národná knižnica. Táto informácia musí byť výslovne uvedená aj vo všetkých propagačných, informačných, mediálnych, obrazových a iných materiáloch, týkajúcich sa výstavy. Požičiavateľ si vyhradzuje právo písomne odsúhlasiť všetky takéto materiály;
- f) zabezpečiť inštaláciu a demontáž výstavy na vlastné náklady;
- g) zabezpečiť také bezpečnostné opatrenia pri sprístupňovaní a preprave predmetu výpožičky, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (napr. krádež, strata, zničenie a iné poškodenie), ktoré vzniknú na predmete výpožičky počas trvania výpožičky. V prípade poškodenia, zničenia, zameny, straty, odcudzenia predmetu výpožičky alebo akejkoľvek inej škody na predmete výpožičky, je vypožičiavateľ povinný nahradiť požičiavateľovi všetku škodu v plnom rozsahu;
- h) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky;
- i) v prípade, ak hrozí vznik škody na predmete výpožičky, uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody;
- j) predmet výpožičky protokolárne vrátiť požičiavateľovi. Vzor Protokolu o vrátení predmetu výpožičky tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy;
- k) nevyberať za sprístupnenie výstavy vstupné;
- l) zabezpečiť, aby bol pri predmete výpožičky umiestnený banner požičiavateľa, ktorý bude prezentovať požičiavateľa;
- m) zabezpečiť súhlas vlastníka priestorov, v ktorých bude umiestnený predmet výpožičky v prípade, ak vlastníkom týchto priestorov nie je vypožičiavateľ.

3. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete výpožičky žiadne úpravy.

4. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

5. Prepravu predmetu výpožičky obstará a náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky znáša vypožičiavateľ.

6. Vypožičiavateľ na svoje náklady poistí predmet výpožičky proti všetkým rizikám počas celej doby výpožičky vychádzajúc z poistnej hodnoty určenej v článku 1 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že výlučne požičiavateľ je oprávnený poberať prípadné poistné plnenie.

Článok 5

Osobitné ustanovenia

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje určiť zodpovednú osobu, ktorá bude zabezpečovať činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy (napr. činnosti súvisiace s odovzdaním a vrátením predmetu výpožičky):

Zodpovednou osobou za vypožičiavateľa je Ľubomír Menzel, e-mail: recordlm@gmail.com

Zodpovednou osobou za požičiavateľa je Ing. Emília Bieliková, e – mail: emilia.bielikova@snk.sk

2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

3. Táto zmluva zaniká:

a) uplynutím doby výpožičky,

b) dohodou zmluvných strán,

c) výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu v 10 - dňovej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.

2. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia právom Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a súhlasia s jej zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR v plnom rozsahu.

4. Táto zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a s týmto bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju dobrovoľne a vlastnoručne podpisujú.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu výpožičky,

Príloha č. 2: Vzor Protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky,

Príloha č. 3: Vzor Protokolu o vrátení predmetu výpožičky.

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

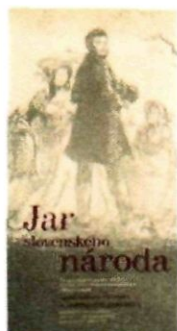
V Martine dňa

Vo Zvolene dňa 15.7.2016

.....
Ing. Katarína Krištofová, PhD.
generálna riaditeľka

.....
Ľubomír Menzel
konateľ

Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu výpožičky k Zmluve o výpožičke č. 33/2016/ZZ



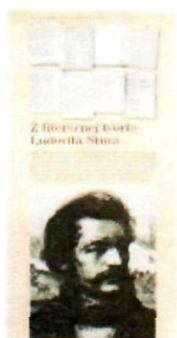
DHM 205190



DHM 205191



DHM 205192



DHM 205193



DHM 205194



DHM 205195



DHM 205196



DHM 205197



DHM 205198



DHM 205199

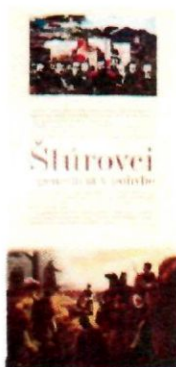


DHM 205200



DHM 205201

Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu výpožičky k Zmluve o výpožičke č. 33/2016/22



DHM 205 202



DHM 205 203



DHM 205 204



DHM 205 205



DHM 205 206



DHM 205 207



DHM 205 208



DHM 205 209



10 kusov panelovych stojok:

DHM 204 894, 204 898, 204 899, 204 900,
 204 901, 204 902, 205 015, 205 016,
 205 017, 205 018

Protokol
o odovzdaní predmetu výpožičky
k Zmluve o výpožičke číslo zo dňa

1. **Požičiavateľ:** Slovenská národná knižnica
Sídlo: Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika
IČO: 36 138 517
Zodpovedná osoba: Ing.Emília Bieliková

a

2. **Vypožičiavateľ:** RECORD, s.r.o.
Sídlo: Ružová 1360/42, 960 01 Zvolen, Slovenská republika
IČO: 36648973
Zodpovedná osoba Ľubomír Menzel

I.

Požičiavateľ týmto odovzdáva vypožičiavateľovi a vypožičiavateľ týmto od požičiavateľa preberá dočasne prebytočný hnuiteľný majetok štátu v správe požičiavateľa, a to 6 kusov panelových stojok s inventárnym číslom DHM 204897 – 204902, 4 kusov panelových stojok s inventárnym číslom DHM 205015 – 205018 a 20 kusov výstavných panelov s textom s inventárnym číslom DHM 205190 – 205209, ktoré tvoria výstavu s názvom „JAR SLOVENSKEHO NÁRODA“ podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 Zmluvy o výpožičke č. v celkovej hodnote 7 095,30 EUR (ďalej aj „predmet výpožičky“).

II.

Vypožičiavateľ sa oboznámi so stavom predmetu výpožičky a vyhlasuje, že predmet výpožičky preberá v neporušenom a dobrom stave a preberá ho bez pripomienok a nejasností.

III.

Protokol je vyhotovený v štyroch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.

Miesto a dátum odovzdania:.....

Prítomní pri odovzdávaní predmetu výpožičky:

Za odovzdávajúceho (požičiavateľa):

.....

Podpis:

Za preberajúceho (vypožičiavateľa):

.....

Podpis:

P r o t o k o l
o vrátení predmetu výpožičky
k Zmluve o výpožičke číslo 33/2016/EZ zo dňa

1. **Požičiavateľ:** Slovenská národná knižnica
Sídlo: Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika
IČO: 36 138 517
Zodpovedná osoba: Ing. Emília Bieliková

a

2. **Vypožičiavateľ:** RECORD, s.r.o.
Sídlo: Ružová 1360/42, 960 01 Zvolen, Slovenská republika
IČO: 36648973
Zodpovedná osoba: Ľubomír Menzel

I.

Vypožičiavateľ týmto vracia požičiavateľovi a požičiavateľ týmto od vypožičiavateľa preberá dočasne prebytočný hnutelný majetok štátu v správe požičiavateľa, a to 6 kusov panelových stojok s inventárnym číslom DHM 204897 – 204902, 4 kusov panelových stojok s inventárnym číslom DHM 205015 – 205018 a 20 kusov výstavných panelov s textom s inventárnym číslom DHM 205190 – 205209, ktoré tvoria výstavu s názvom „JAR SLOVENSKÉHO NÁRODA“ podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 Zmluvy o výpožičke č. v celkovej hodnote 7 095,30 EUR (ďalej aj „predmet výpožičky“).

II.

Vypožičiavateľ týmto vracia predmet výpožičky v porušenom/neporušenom* stave a požičiavateľ predmet výpožičky preberá s pripomienkami...../bez pripomienok*.

III.

Protokol je vyhotovený v štyroch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.

Miesto a dátum odovzdania:.....

Prítomní pri odovzdávaní predmetu výpožičky:

Za vracajúceho (vypožičiavateľa):

.....

Podpis:

Za preberajúceho (požičiavateľa):

.....

Podpis:

*) nehodiace sa prečiarknuť